



TABLE DES MATIÈRES

Le mot de la rédaction

► **Attention, les parcs nationaux de l'Ouest américain et Las Vegas font l'objet d'un autre guide.**

Nous avons divisé les États-Unis en plusieurs titres. En effet, la très grande majorité d'entre vous ne parcourent pas toute la région. Et ces contrées sont tellement riches culturellement qu'elles nécessitent 6 ou 7 guides à elles seules. Rassemblés en un seul volume, nos ouvrages atteindraient 1 500, voire 2 000 pages. Ils seraient alors intransportables et coûteraient... 3 fois plus cher ! Nous souhaitons conserver un format pratique à un prix économique, tout en vous fournissant le maximum d'informations sur des régions qui méritent d'être développées. Voilà !

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT 8

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD 9

COMMENT Y ALLER ?

- LES LIGNES RÉGULIÈRES 10
- LES ORGANISMES DE VOYAGES 12
- UNITAID 28

CALIFORNIE UTILE

- ABC DE LA CALIFORNIE 29
- AVANT LE DÉPART 29
- ARGENT, BANQUES, CHANGE 33
- ACHATS 35
- BUDGET 36
- CLIMAT 38
- DANGERS ET ENQUINEMENTS 38
- DÉCALAGE HORAIRE 41
- ÉLECTRICITÉ 41
- FÊTES ET JOURS FÉRIÉS 42
- HÉBERGEMENT 43

• ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	48	• SITES INTERNET	56
• LANGUE	48	• TABAC	57
• LIVRES DE ROUTE	50	• TAXES ET POURBOIRES	57
• MESURES	52	• TÉLÉPHONE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	58
• ORIENTATION	52	• TRANSPORTS	60
• PARCS ET MONUMENTS NATIONAUX	53	• TRAVAILLER AUX ÉTATS-UNIS	72
• POSTE	54	• URGENCES	73
• SANTÉ	55		

HOMMES, CULTURE ET ENVIRONNEMENT

• UN PEU D'HISTOIRE CALIFORNIENNE	74	• La télévision • La presse écrite • La radio • Liberté de la presse	
• BOISSONS	75	• PERSONNAGES	111
• CUISINE	78	• POPULATION	121
• DROITS DE L'HOMME	83	• RELIGIONS ET CROYANCES	122
• ÉCONOMIE	84	• ROUTE 66	124
• ENVIRONNEMENT	86	• SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES ...	124
• GÉOGRAPHIE	88	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	127
• HISTOIRE	89	• SURF	127
• LES INDIENS	106		
• MÉDIAS	109		
• Votre TV en français : TV5MONDE			

SAN FRANCISCO, LA ROUTE DU VIN ET LA SILICON VALLEY

• SAN FRANCISCO	130	Cole Valley, Castro et Noe Valley, Mission, Soma • Les monuments, parcs et musées à l'ouest du centre • Angel Island • Sausalito • Ti- buron • Muir Woods National Monument • San Rafael • Bolinas • Berkeley
• San Francisco quartier par quartier : Downtown, Union Square et Financial District, Chinatown, Rus- sian Hill et Nob Hill, North Beach et Telegraph Hill, Fisherman's Wharf, Pacific Heights et Marina, Haight-Ashbury, Lower Haight,		

LA ROUTE DU VIN

• SONOMA	249	• NAPA VALLEY	255
• GLEN ELLEN	253	• BODEGA BAY	259
• Le geyser de Calistoga			

LA SILICON VALLEY

• PALO ALTO	265	• SAN JOSE	271
• STANFORD UNIVERSITY	268	• Los Gatos • Gilroy • San Juan Bautista	
• Woodside			

DE SAN FRANCISCO À LOS ANGELES PAR LA CÔTE

- Half Moon Bay • Santa Cruz
- **SALINAS** 276
- **MONTEREY** 278
 - Pacific Grove : Monarch Grove Butterfly Sanctuary et 17-Mile Drive
- **CARMEL** 293
 - Point Lobos State Reserve • Bird Island • Whaler's Cove
- **BIG SUR** 301
 - Palo Colorado Road • Bixby Creek Bridge • Point Sur Light Station State Historic Park • Andrew Molera State Park • Pfeiffer Big Sur State Park • Pfeiffer Beach • Henry Miller Memorial Library • Julia Pfeiffer Burns State Park • Piedras Blancas Colony
- **HEARST CASTLE (SAN SIMEON CASTLE)** 312
- **SAN LUIS OBISPO** 318
 - Pismo State Beach
- **LOS ALAMOS** 323
- **SOLVANG** 325
 - La mission La Purisima • Lompoc
- **SANTA BARBARA** 328
 - Montecito • Observation des baleines • La route des Vins • Channel Islands

L'INTÉRIEUR DE LA CALIFORNIE (LA SIERRA NEVADA)

- **SACRAMENTO** 349
 - Marshall Gold Discovery State Historic Park à Coloma
- **SOUTH LAKE TAHOE** 353
- **RENO (NEVADA)** 362
 - Pyramid Lake • Virginia City • Carson City
- **YOSEMITE NATIONAL PARK** 368
 - Saddlebag Lake
- **SEQUOIA NATIONAL PARK** 384
- **BODIE** 386
- **MAMMOTH LAKES** 388
 - Devil's Postpile National Monument
- **LEE VINING** 391
 - Mono Lake
- **LONE PINE** 393
- **DEATH VALLEY (LA VALLÉE DE LA MORT)** 396
 - Furnace Creek Area (sud) : Zabriskie Point, Twenty Mule Team Canyon, Dante's View, Golden Canyon, Artist's Drive, Devil's Golf Course, Badwater • Stovepipe Wells Area (centre) : Mesquite Flat Sand Dunes, Mosaic Canyon, Salt Creek Interpretative Trail, Titus Canyon • Scotty's Castle Area (nord) : Scotty's Castle, Ubehebe Crater, Racetrack Valley, Eureka Dunes • Borax Museum • Harmony Borax Works Interpretative Trail • Rhyolite • Amargosa Opera House à Death Valley Junction • Wildrose Charcoal Kilns • Mojave National Preserve

LOS ANGELES ET LE SUD DE LA CALIFORNIE

- **LOS ANGELES** 409
 - Los Angeles quartier par quartier : à l'aéroport, Hollywood et Melrose, Griffith Park, Universal Studios Hollywood, Warner Bros. Studios, Glendale, West Hollywood, Beverly Hills et Westwood, Downtown, Chinatown, Little Tokyo, Santa Monica, Venice, Culver City, Malibu, Pasadena • Six Flags Magic Mountain • Six Flags Hurricane Harbor

6 | TABLE DES MATIÈRES

- **ANAHEIM (DISNEYLAND ET DISNEY'S CALIFORNIA ADVENTURE)** 487
 - Knott's Berry Farm • Crystal Cathedral
- **LA ROUTE DE LOS ANGELES À LAS VEGAS (SUR LES TRACES DE L'ANCIENNE ROUTE 66)** 496
 - Calico • Le vrai « Bagdad Café »
- **SUR LA ROUTE ENTRE LOS ANGELES ET SAN DIEGO** .. 496
 - Les plages de la côte sud : Long Beach, Seal Beach, Sunset Beach, Huntington Beach, Newport Beach, Dana Point, San Onofre, Ocean Side et Carlsbad, au sud de Carlsbad
- **SAN DIEGO** 504
 - Safari Park à Escondido • Palomar Mountain State Park • Julian
 - Le désert d'Anza Borrego • Tijuana (Mexique)
- **PALM SPRINGS** 527
 - Palm Desert • Joshua Tree National Park

- **INDEX GÉNÉRAL** 553
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 559